



L u k u 2

Terveystodistuksen malli ja ilmoitusmalli, joita sovelletaan tiettyihin hevoskilpailutapahtumiin Australiassa, Kanadassa, Amerikan yhdysvalloissa, Hongkongissa, Japanissa, Singaporessa, Yhdistyneissä arabiemiirikunnissa tai Qatarissa

(kansainväliset ryhmä-/luokkakilpailut, Japan cup, Melbourne Cup, Dubai Racing World-cup, Hong Kong International Races) osallistuneiden rekisteröityjen kilpahevosten takaisintuontiin unioniin enintään 90 päivää kestäneen tilapäisen viennin jälkeen

MAA:

Eläinlääkärintodistus EU:iin vientiä varten

Osa I: Lähetyksen tiedot	I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin		I.2. Todistuksen viitenumero	I.2.a.
			I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen	
			I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen	
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinumero Puhelin		I.6.	
	I.7. Alkuperämaa ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue Koodi	I.9. Määränpäämaa ISO-koodi	I.10. Määränpääalue Koodi
	I.11. Alkuperäpaikka Nimi Hyväksyntänumero Osoite		I.12. Määräpaikka Nimi Osoite Postinumero	
	I.13. Lastauspaikka		I.14. Lähtöpäivä	
	I.15. Kuljetusväline Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistaminen Asiakirjaviitteet		I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema	
	I.18. Eläimen kuvaus		I.19. Nimikenumero (HS-koodi) 01 01	
			I.20. Määrä 1	
I.21.		I.22. Pakkausten lukumäärä		
I.23. Sinetin/kontin nro		I.24.		
I.25. Eläimelle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Rekisteröity hevonen ☐				
I.26.		I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐		
I.28. Eläimen tunnistetiedot Laji (tieteellinen nimi) Equus caballus Tunnistusjärjestelmä Tunnistenumero Ikä Sukupuoli				



MAA

**Rekisteröidyn hevosen takaisintuonti tiettyihin
hevoskilpailutapahtumiin osallistumista varten
tapahtuneen enintään 90 päivän tilapäisen viennin jälkeen**

	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b. Paikallinen viitenumero
Osa II: Todistus	II. Eläinten terveyttä ja hyvinvointia koskeva vakuutus	
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että kohdassa I.28 kuvattu eläin täyttää seuraavat vaatimukset:	
	— se on komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/659 2 artiklan c alakohdassa määritelty rekisteröity hevonen;	
	— se tutkittiin tänään ⁽¹⁾ , eikä siinä todettu kliinisiä oireita taudeista eikä ilmeisiä oireita ulkoloistartunnasta;	
	— sitä ei ole tarkoitettu teurastettavaksi kansallisen infekti- tai tartuntatautia koskevan hävittämissuunnitelman mukaisesti;	
	— se täyttää tämän todistuksen kohdissa II.1–II.3 esitetyt vaatimukset;	
	— sen mukana on hevosen omistajan tai omistajan edustajan allekirjoittama kirjallinen ilmoitus.	
	II.1. Lähettävää maata tai maan alueen osaa ja lähettävää tilaa koskeva vakuutus	
	II.1.1. Eläin lähetetään seuraavasta maasta tai maan alueen osasta: (<i>maan nimi tai maan alueen osan nimi</i>), jolla on tämän todistuksen antamispäivänä koodi: ⁽²⁾ ja jonka terveyslukuutusryhmä on ⁽²⁾ ;	
	II.1.2. lähettävässä maassa seuraavista taudeista on ilmoitettava pakollisesti: afrikkalainen hevusrutto, astumatauti (<i>Trypanosoma equiperdum</i>), räkätauti (<i>Burkholderia mallei</i>), hevosen enkefalomyeliitti (kaikissa muodoissaan, mukaan luettuna venezuelalainen hevosen enkefalomyeliitti), hevosen näivetystauti, vesicular stomatitis -tauti, raivotauti ja pernarutto;	
II.1.3. eläin lähetetään sellaisesta maasta tai maan alueen osasta, a) jonka katsotaan olevan vapaa afrikkalaisesta hevusrutosta direktiivin 2009/156/EY mukaisesti ja jossa ei ole ollut kliinisiä, serologisia (rokottamattomissa hevoseläimissä) tai epidemiologisia afrikkalaisen hevusruton merkkejä lähettämispäivää edeltäneiden kahden vuoden aikana ja jossa ei ole suoritettu rokotuksia tätä tautia vastaan lähettämispäivää edeltäneiden 12 kuukauden aikana; b) jossa ei ole esiintynyt venezuelalaista hevosen enkefalomyeliittiä lähettämispäivää edeltäneiden 2 vuoden aikana; c) jossa ei ole esiintynyt astumatautia lähettämispäivää edeltäneiden 6 kuukauden aikana; d) jossa ei ole esiintynyt räkätautia lähettämispäivää edeltäneiden 6 kuukauden aikana;		
II.1.4. eläin ei tule sellaiselta tilalta, eikä parhaan tietoni mukaan ole kohdissa I.1.4.1–II.1.4.7 tarkoitettuina ajanjaksoina ollut kosketuksessa sellaisilta tiloilta tuleviin eläimiin, jotka ovat olleet kohdissa II.1.4.1–II.1.4.7 tarkoitetuista syistä kieltomääräysten alaisia ⁽³⁾ [II.1.4.1. astumatautiin sairastuneiksi epäiltyjen hevoseläinten osalta ⁽⁴⁾ joko [kuuden kuukauden ajan alkaen viimeisestä todellisesta tai mahdollisesta kosketusajankohdasta eläimeen, jonka epäillään sairastuneen astumatautiin tai saaneen <i>Trypanosoma equiperdum</i> -tartunnan;] ⁽⁴⁾ ja/tai [kun kyseessä on ori, eläimen kuohintaan asti;] ⁽⁴⁾ ja/tai [30 päivän ajan siitä päivästä alkaen, jona tilojen puhdistus ja desinfiointi kaikkien taudille alttiisiin lajeihin kuuluvien eläinten teurastamisen jälkeen saatiin päätökseen;]		



MAA

**Rekisteröidyn hevosen takaisintuonti tiettyihin
hevoskilpailutapahtumiin osallistumista varten
tapahtuneen enintään 90 päivän tilapäisen viennin jälkeen**

	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b. Paikallinen viitenumero
(³) [II.1.4.2. räkätaudin osalta		
(⁴) <i>joko</i>	[kuuden kuukauden ajan siitä päivästä alkaen, jona tautiin sairastuneet hevoseläimet tai hevoseläimet, joiden osalta <i>Burkholderia mallei</i> -taudinaiheuttajan tai kyseisen taudinaiheuttajan vasta-aineiden osoittamiseksi tehdyn testin tulos oli positiivinen, lopetettiin ja hävitettiin;]	
(⁴) <i>ja/tai</i>	[30 päivän ajan siitä päivästä alkaen, jona tilojen puhdistus ja desinfiointi kaikkien taudille alttiisiin lajeihin kuuluvien eläinten lopettamisen ja hävittämisen jälkeen saatiin päätökseen;]	
II.1.4.3. hevosen enkefalomyeliitin kaikkien tyyppien osalta		
(⁴) <i>joko</i>	[kuuden kuukauden ajan siitä päivästä alkaen, jona tautiin sairastuneet hevoseläimet teurastettiin;]	
(⁴) <i>ja/tai</i>	[kuuden kuukauden ajan siitä päivästä alkaen, jona Länsi-Niilin virustautia, itäistä hevosen enkefalomyeliittia tai läntistä hevosen enkefalomyeliittia aiheuttavan viruksen tartuttamat hevoseläimet kuolivat, poistettiin tilalta tai olivat täysin parantuneita;]	
(⁴) <i>ja/tai</i>	[30 päivän ajan siitä päivästä alkaen, jona tilojen puhdistus ja desinfiointi kaikkien taudille alttiisiin lajeihin kuuluvien eläinten teurastamisen jälkeen saatiin päätökseen;]	
II.1.4.4. hevosen näivetystaudin osalta siihen päivään asti, jona tautiin sairastuneiden eläinten teurastamisen jälkeen tilalla jäljellä olevat hevoseläimet ovat antaneet negatiivisen tuloksen agargeeli-immunodiffuusiotestissä (AGID eli Coggins-testi), joka on tehty kahdesta kolmen kuukauden välein otetusta verinäytteestä;		
II.1.4.5. vesicular stomatitis -taudin osalta		
(⁴) <i>joko</i>	[kuuden kuukauden ajan viimeisestä tapauksesta;]	
(⁴) <i>ja/tai</i>	[30 päivän ajan siitä päivästä alkaen, jona tilojen puhdistus ja desinfiointi kaikkien taudille alttiisiin lajeihin kuuluvien eläinten teurastamisen jälkeen saatiin päätökseen;]	
II.1.4.6. raivotaudin osalta 30 päivän ajan alkaen viimeisestä tapauksesta ja siitä päivästä, jona tilojen puhdistus ja desinfiointi saatiin päätökseen;		
II.1.4.7. pernaruton osalta 15 päivän ajan alkaen viimeisestä tapauksesta ja siitä päivästä, jona tilojen puhdistus ja desinfiointi saatiin päätökseen;		
II.1.5. parhaan tietoni mukaan eläin ei ole ollut kosketuksissa tarttuvaa tautia sairastaviin tai sairastuneiksi epäiltyihin hevoseläimiin lähettämispäivää edeltäneiden 15 päivän aikana.		
II.2. Oleskelua ja vientiä edeltävää eristystä koskeva vakuutus		
II.2.1. Eläin tuotiin lähettävään maahan tai maan alueen osaan (päivämäärä)		
(⁴) <i>joko</i>	[suoraan EU:n jäsenvaltiosta (EU:n jäsenvaltion nimi) osallistumaan	
(⁴) <i>joko</i>	[Japan Cup -kilpailuihin;]	
(⁴) <i>tai</i>	[Melbourne Cup -kilpailuihin;]	
(⁴) <i>tai</i>	[Dubai Racing World-Cup -kilpailuihin;]	
(⁴) <i>tai</i>	[Hong Kong International Races -kilpailuihin;]	



MAA

**Rekisteröidyn hevosen takaisintuonti tiettyihin
hevoskilpailutapahtumiin osallistumista varten
tapahtuneen enintään 90 päivän tilapäisen viennin jälkeen**

	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b. Paikallinen viitenumero
	⁽⁴⁾ tai [Australiasta ⁽⁴⁾ , Kanadasta ⁽⁴⁾ , Amerikan yhdysvalloista ⁽⁴⁾ , Hongkongista ⁽⁴⁾ , Japanista ⁽⁴⁾ , Singaporesta ⁽⁴⁾ , Yhdistyneistä arabiemiirikunnista ⁽⁴⁾ tai Qatarista ⁽⁴⁾ osallistumaan kansainvälisiin ryhmä-/luokkakilpailuihin lähettävässä maassa;]	
II.2.2.	vahvistettujen tietojen ja tämän todistuksen mukana olevan, hevosen omistajan ⁽⁴⁾ tai omistajan edustajan ⁽⁴⁾ antaman ilmoituksen perusteella eläin	
	— ei ole ollut jatkuvasti unionin ulkopuolella yli 90:tä päivää, tämän todistuksen mukainen suunniteltu paluupäivä mukaan lukien; — ei ole ollut lähettävän maan ulkopuolella taikka kansainvälisten ryhmä-/luokkakilpailujen tapauksessa Australian, Kanadan, Amerikan yhdysvaltojen, Hongkongin, Japanin, Singaporen, Yhdistyneiden arabiemiirikuntien tai Qatarin ulkopuolella; — on ollut eläinlääkinnällisessä valvonnassa olevilla tiloilla majoitettuna eristettyihin talleihin, eikä se ole ollut kosketuksissa terveydentilaltaan heikompaihin hevoseläimiin muulloin kuin kilpailujen aikana;	
II.2.3.	lähettäjämäahan tuotaessa eläimeen sovellettiin eläinten terveyttä koskevia vaatimuksia, jotka ovat vähintään yhtä tiukat kuin tässä terveystodistuksessa vahvistetut vaatimukset.	
II.3.	<i>Eläinten hyvinvointia koskeva vakuutus</i>	
	Kohdassa I.28 kuvattu eläin on tutkittu tänään ⁽¹⁾ ja todettu riittävän hyväkuntoiseksi kuljetettavaksi aiotun matkan, ja on tehty järjestelyt sen terveyden ja hyvinvoinnin suojelemiseksi tehokkaasti matkan kaikissa vaiheissa.	
Huomautukset:		
Osa I:		
Kohta I.8:	Ilmoitetaan komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/659 liitteessä I olevassa sarakkeessa 3 mainittu maan tai maan alueen osan koodi.	
Kohta I.15:	Ilmoitetaan rekisteröintinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (lentokone) tai nimi (laiva) ja rekisteröintitiedot. Jos tavara puretaan ja jälleenlastataan, lähettäjän on ilmoitettava tästä unionin saapumisrajatarkastusasemalle.	
Kohta I.23:	Kontin numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan) on ilmoitettava.	
Kohta I.28:	<i>Tunnistusjärjestelmä:</i> Eläimellä on oltava yksilöllinen tunnistus, jonka avulla voidaan varmistaa yhteys eläimen ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/659 2 artiklan b alakohdassa määritellyn tunnistusasiakirjan välillä. Tunnistusjärjestelmä (kuten korvamerkki, tatuointi, polttomerkki tai transponderi) ja sen kiinnityspaikka eläimen kehossa on täsmennettävä. Mukana olevan passin numero ja sen hyväksyneen toimivaltaisen viranomaisen nimi on ilmoitettava.	
	<i>Ikä:</i> Syntymäaika (pp/kk/vvvv).	
	<i>Sukupuoli</i> (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).	
Osa II:		
⁽¹⁾	Todistus on annettava sinä päivänä, jona eläin lastataan lähetettäväksi unionissa määräpaikkana olevaan jäsenvaltioon, tai viimeisenä sitä edeltävänä työpäivänä.	
	Tämän rekisteröidyn hevosen takaisintuontia tilapäisen viennin jälkeen ei sallita, jos eläin on lastattu joko ennen päivää, jona takaisintuonti unioniin kohdassa II.1.1 tarkoitetusta asianomaisesta maasta tai maan alueen osasta hyväksyttiin, tai ajanjaksolla, jolla unioni on ottanut käyttöön rajoittavia toimenpiteitä elävien hevoseläinten saapumiselle kyseisestä lähettävästä maasta tai maan alueen osasta.	
⁽²⁾	Komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/659 liitteessä I olevassa sarakkeessa 3 mainittu maan tai maan alueen osan koodi ja sarakkeessa 5 mainittu terveysluokitusryhmä.	
⁽³⁾	Jätetään lausunto pois, jos kohdassa II.1.3 annettu vakuutus koskee koko lähettävää maata.	
⁽⁴⁾	Tarpeeton yliviivataan.	



MAA

**Rekisteröidyn hevosen takaisintuonti tiettyihin
hevoskilpailutapahtumiin osallistumista varten
tapahtuneen enintään 90 päivän tilapäisen viennin jälkeen**

	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b. Paikallinen viitenumero
Tämä terveystodistus / tämän terveystodistuksen		
a) on laadittava ainakin yhdellä todistuksen antavan virkamiehen ymmärtämällä kielellä sekä yhdellä määräpaikkana olevan jäsenvaltion ja sen jäsenvaltion virallisella kielellä, jossa rekisteröity hevonen saapuu unionin alueelle ja sille tehdään eläinlääkinnälliset rajatarkastukset; b) on osoitettava ainoastaan yhdelle vastaanottajalle; c) allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri; d) käsittää vain yhden paperiarkin tai kaikki tarvittavat paperiarkit muodostavat yhtenäisen kokonaisuuden, jonka jakamattomuuden osoittavat sivunumerot ja kokonaissivumäärä, ja jokaisen sivun ylälaudassa on oltava todistuksen viitenumero ja sivut on nidottava yhteen ja leimattava.		
Virkaeläinlääkäri		
Nimi (suuraakkosin):	Pätevyys ja virka-asema:	
Päiväys:	Allekirjoitus:	
Leima:		



Omistajan tai omistajan edustajan antama ilmoitus kilpailuja varten tilapäisesti viedyn rekisteröidyn hevosen takaisintuontia varten				
Eläimen tunnistetiedot ⁽¹⁾				
Laji (tieteellinen nimi)	Tunnistusjärjestelmä	Tunnistenumero	Ikä	Sukupuoli
<i>Equus caballus</i>				
Allekirjoittanut, edellä kuvatun rekisteröidyn hevosen omistaja ⁽²⁾ tai omistajan edustaja ⁽²⁾ , ilmoittaa, että				
— hevonen				
⁽²⁾ joko	[vietiin tilapäisesti unionista lähetettävään maahan (päivämäärä) alle 90 päivää ennen tämän ilmoituksen antamista;]			
⁽²⁾ tai	[saapui lähetettävään maahan (päivämäärä) seuraavasta maasta:(sen maan nimi, josta hevonen saapui lähetettävään maahan);]			
— hevonen on viety tilapäisesti unionista osallistumaan				
⁽²⁾ joko	[Japan Cup -kilpailuihin;]			
⁽²⁾ tai	[Melbourne Cup -kilpailuihin;]			
⁽²⁾ tai	[Dubai Racing World-Cup -kilpailuihin;]			
⁽²⁾ tai	[Hong Kong International Races -kilpailuihin;]			
⁽²⁾ tai	[kansainvälisiin ryhmä-/luokkakilpailuihin Australiassa ⁽²⁾ , Kanadassa ⁽²⁾ , Amerikan yhdysvalloissa ⁽²⁾ , Hongkongissa ⁽²⁾ , Japanissa ⁽²⁾ , Singaporessa ⁽²⁾ , Yhdistyneissä arabiemiirikunnissa ⁽²⁾ tai Qatarissa ⁽²⁾ .]			
— lähettämispäivää edeltäneiden 15 päivän aikana hevonen ei ole ollut kosketuksissa hevoseläimiin tarttuvia tauteja sairastaviin eläimiin;				
— mukana olevan terveystodistuksen kohdan II.2 mukaisesti lähetettävän maan tai sen alueen osalta sovellettavat oleskelua ja vientiä edeltävää eristämistä koskevat edellytykset täyttyvät;				
— kuljetus suoritetaan siten, että hevosen terveyttä ja hyvinvointia voidaan suojella tehokkaasti matkan kaikissa vaiheissa.				
Omistajan ⁽²⁾ tai omistajan edustajan ⁽²⁾ nimi ja osoite:				
Päiväys: (pp/kk/vvvv)				
⁽¹⁾ Tunnistusjärjestelmä: Eläimellä on oltava yksilöllinen tunniste, jonka avulla voidaan varmistaa yhteys eläimen ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2018/659 2 artiklan b alakohdassa määritellyn tunnistusasiakirjan välillä. Tunnistusjärjestelmä (kuten korvamerkki, tatuointi, polttomerkki tai transponderi) ja sen kiinnityspaikka eläimen kehossa on täsmennettävä. Jos eläimen mukana on passi, ilmoitetaan sen numero ja sen hyväksyneen toimivaltaisen viranomaisen nimi. Ikä: Syntymäaika (pp/kk/vvvv). Sukupuoli (M = uros, F = naaras, C = kuohittu).				
⁽²⁾ Tarpeeton yliviivataan.				